

**DISEÑO ORIGINAL
PRODUCTO PATENTADO**

**ORIGINAL DESIGN
PATENTED PRODUCT**

Desarrollo de producto / Product development:

IDEILAN DISEÑO S.L.
ESB95146460
Estartetxe 5
48940 Leioa - Vizcaya – Spain
www.ideilan.com

Para más información / For more information:
www.kguardbag.com / info@kguard.es

KGUARD Brush

CLEAN & RELAX

**INSTRUCCIONES DE USO
POR FAVOR LEER ANTES DE USAR**

IMPORTANTE:

Para un uso y cuidado óptimo del contenido se recomienda utilizar el producto tal y como se recoge en las instrucciones.

**USER INSTRUCTIONS
PLEASE READ BEFORE USE**

IMPORTANT:

For optimal use and care of the content, it is recommended to follow these instructions before using.

GARANTÍA

Para activar tu garantía envía un correo con tus datos a info@kguard.es. La garantía cubre defectos de fabricación. El ticket de compra debe de conservarse para poder acogerse a la garantía. Los daños producidos por un uso incorrecto no están asegurados. Sigue las instrucciones y consejos de mantenimiento y utilización. Diseñado con criterios de Eco Diseño y Sostenibilidad.

WARRANTY

To activate your warranty send an e-mail with your data to info@kguard.es. Warranty covers manufacturing defects. Proof of purchase must be provided to claim under warranty. Damages fo incorrect use are not covered under warranty. Follow the instructions and tips for maintenance and use. Designed following Eco Design and Sustainability guidelines.

MANTENIMIENTO Y CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

Para garantizar que KGUARD Brush mantenga las prestaciones de forma óptima a lo largo del tiempo, se recomienda seguir las siguientes pautas:

1. Antes de cada uso comprobar el estado del cepillo y que esté limpio.
2. Tras el uso de KGUARD Brush limpia la arena y polvo.

MAINTENANCE AND USE TIP

To ensure that the KGUARD Brush maintains optimum performance over time, the following guidelines are recommended:

1. Before each use check the condition of the brush and make sure it is clean.
2. After its use KGUARD Brush cleans sand and dust.

MATERIALES Y CARACTERÍSTICAS

- Mango de madera de bambú: Resistente a ambientes húmedos y salinos. No necesita mantenimiento especial. La largura del mango esta ergonómicamente diseñada para alcanzar a limpiar tus pies sin necesidad de agacharte demasiado.
- Pelo de crin de caballo: Suave al tacto. No irrita la piel ni daña el neopreno.
- Abrebotellas de acero inoxidable: Resistente a ambientes húmedos. Gran dureza.
- Dimensiones: 40,5cm de alto * 6 cm de ancho * 5 cm de profundidad. Peso: 220 gramos.

MATERIALS AND FEATURES

- Bamboo wood handle: Resistant to humid and saline environments. No special maintenance required. The length of the handle is ergonomically designed to reach to clean your feet without the need to bend down too much.
- Horsehair: Soft to the touch. Does not irritate the skin or damage neoprene.
- Stainless steel bottle opener: Resistant to wet environments. High hardness.
- Dimensions: 40.5 cm high * 6 cm wide * 5 cm deep. Weight: 220 grams.

INSTRUCCIONES DE USO / USER INSTRUCTIONS



KGUARD Brush CLEAN & RELAX



Para más información / For more
information:

www.kguardbag.com / info@kguard.es

1



Elimina los restos de arena del neopreno y de los pies. El pelo suave del cepillo no dañará tu piel ni el neopreno o el equipamiento que desees limpiar.

Remove sand from neoprene and feet. The soft brush hair will not damage your skin or the neoprene or equipment you wish to clean.

2



Usa el abre botellas para abrir la botella de tu bebida favorita y relájate.

Use the bottle opener to open the bottle of your favorite beverage and relax.

KGUARD

SAFE & DRY

FR	DE	IT
CONCEPTION ORIGINALE	ORIGINALDESIGN	DESIGN ORIGINALE
PRODUIT BREVETÉ	PATENTIERTES PRODUKT	PRODOTTO BREVETTATO
MODE D'EMPLOI	GEBRAUCHSANLEITUNG	ISTRUZIONI PER L'USO
À LIRE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT	BITTE VOR GEBRAUCH LESEN	LEGGERE PRIMA DELL'USO
IMPORTANT	WICHTIG:	IMPORTANTE:
<p>Pour une bonne utilisation et un entretien optimal du produit, veuillez suivre les recommandations ci-dessous.</p>	<p>Für eine optimale Nutzung und Pflege wird empfohlen, das Produkt entsprechend der Gebrauchsanleitung zu verwenden.</p>	<p>Per un uso e una cura ottimali del contenuto, si consiglia di utilizzare il prodotto come indicato nelle istruzioni.</p>
GARANTIE	GARANTIE	GARANZIA
<p>Pour activer votre garantie, envoyez un courriel avec vos données à info@kguard.es. La garantie couvre tous les vices de fabrication. Conservez le ticket d'achat pour bénéficier de la garantie. N'utilisez pas le produit si vous n'êtes pas sûr de le fermer correctement. Les dommages dus à une mauvaise fermeture ne sont pas couverts. Suivez les instructions et les conseils d'entretien et d'utilisation.</p>	<p>Senden Sie eine E-Mail mit Ihren Daten an info@kguard.es, um die Garantie zu aktivieren. Die Garantie deckt Herstellungsfehler. Bewahren Sie den Einkaufsbon auf, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können. Benutzen Sie KGUARD nicht, wenn Sie nicht sicher sind, ob der Beutel korrekt geschlossen ist. Die Schäden, die durch falsches Schließen entstehen, sind nicht gedeckt. Befolgen Sie die Anweisungen und Pflege- und Gebrauchshinweise.</p>	<p>Per attivare la garanzia, inviare un'e-mail con le tue informazioni a info@kguard.es. La garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione. Lo scontrino d'acquisto deve essere conservato per poter beneficiare della garanzia. Non utilizzarlo se non si è sicuri di chiuderlo correttamente. I danni causati da una chiusura errata non sono coperti dalla garanzia. Seguire le istruzioni e i consigli per la manutenzione e l'uso.</p>
Produit conçu selon des critères d'écodesign et de durabilité.	Nach Kriterien des Umweltschutzes und der Nachhaltigkeit entworfen.	Progettato con criteri di Eco Design e sostenibilità.
MAINTENANCE ET CONSEILS D'USAGE	PFLEGE UND GEBRAUCHSHINWEISE	MANUTENZIONE E CONSIGLI D'USO
<p>Pour que la brosse KGUARD conserve des performances optimales au fil du temps, il est recommandé de suivre les recommandations suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Avant chaque utilisation, vérifiez l'état de la brosse et assurez-vous qu'elle est propre 2. Après chaque utilisation, débarrasser la brosse KGUARD du sable et de la poussière. 	<p>Um sicherzustellen, dass die KGUARD-Bürste über einen längeren Zeitraum hinweg ihre optimale Leistung beibehält, sollten die folgenden Richtlinien beachtet werden:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vor jedem Gebrauch den Zustand der Bürste überprüfen und sicherstellen, dass sie sauber ist. 2. Nach dem Gebrauch die KGUARD-Bürste von Sand und Staub befreien. 	<p>Per garantire che la spazzola KGUARD mantenga nel tempo prestazioni ottimali, è necessario osservare le seguenti indicazioni:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prima di ogni utilizzo verificare le condizioni della spazzola e che sia pulita. 2. Dopo l'uso, pulire la spazzola KGUARD da sabbia e polvere.
MATIÈRES ET CARACTÉRISTIQUES	MATERIAL UND EIGENSCHAFTEN	MATERIALI E CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Manche en bois de bambou : Résistant aux environnements humides et salés. Aucun entretien particulier n'est nécessaire. La longueur du manche est ergonomique et permet d'atteindre les pieds sans trop se pencher. • Crin de cheval : doux au toucher. N'irrite pas la peau et n'endommage pas le néoprène. • Décapsuleur en acier inoxydable : Résistant aux environnements humides. Très dur. • Dimensions : 40,5 cm de haut * 6 cm de large * 5 cm de 	<ul style="list-style-type: none"> • Griff aus Bambusholz: Widerstandsfähig gegen nasse und salzige Umgebungen. Keine besondere Wartung erforderlich. Die Länge des Stiels ist ergonomisch so gestaltet, dass Sie Ihre Füße erreichen, ohne sich zu weit zu bücken. • Rosshaar: Fühlt sich weich an. Reizt die Haut nicht und beschädigt das Neopren nicht. • Flaschenöffner aus rostfreiem Stahl: Widerstandsfähig in nasser Umgebung. Sehr hart. • Abmessungen: 40,5 cm hoch * 6 cm breit * 5 cm tief. 	<ul style="list-style-type: none"> • Manico in legno di bambù: resistente agli ambienti umidi e salati. Non richiede una manutenzione particolare. La lunghezza del manico è progettata in modo ergonomico per raggiungere i piedi senza doversi chinare troppo. • Crine di cavallo: morbido al tatto. Non irrita la pelle e non danneggia il neoprene. • Apribottiglie in acciaio inox: resistente agli ambienti umidi. Molto duro. • Dimensioni: 40,5 cm di altezza * 6 cm di larghezza * 5 cm di profondità.

profondeur. • Poids : 220 grammes.	• Gewicht: 220 Gramm.	• Peso: 220 grammi.
MODE D'EMPLOI	GEBRAUCHSANWEISUNG	ISTRUZIONI PER L'USO
Le produit comprend : Manche de la brosse Poils de la brosse Ouvre-bouteille (Voir illustrations)	Produkt umfasst: Stiel der Bürste Bürstenhaar Flaschenöffner (siehe Abbildungen)	Il prodotto include: Manico della spazzola Capelli della spazzola Apribottiglie (Vedere le illustrazioni)
Enlève le sable du néoprène et des pieds. Les poils doux de la brosse n'abîment ni votre peau, ni le néoprène, ni l'équipement que vous souhaitez nettoyer.	Entfernt Sand von Neopren und Füßen. Die weichen Bürstenhaare beschädigen weder Ihre Haut noch das Neopren oder die Ausrüstung, die Sie reinigen möchten.	Rimuove la sabbia dal neoprene e dai piedi. I morbidi peli della spazzola non danneggiano la pelle, il neoprene o l'attrezzatura da pulire.
Utilisez le décapsuleur pour ouvrir la bouteille de votre boisson préférée et vous détendre.	Verwenden Sie den Flaschenöffner, um die Flasche Ihres Lieblingsgetränks zu öffnen und sich zu entspannen.	Usate l'apribottiglie per aprire la bottiglia della vostra bevanda preferita e rilassarvi.

<h1 style="text-align: center;">K GUARD</h1> <h2 style="text-align: center;">SAFE & DRY</h2>		
NL	PL	SE
ORIGINEEL ONTWERP	ORYGINALNY PROJEKT	URSPRUNGLIG DESIGN
GEPATENTEERD PRODUCT	OPATENTOWANY PRODUKT	PATENTERAD PRODUKT
GEBRUIKSAANWIJZING	INSTRUKCJA OBSŁUGI	BRUKSANVISNING
LEZEN VOOR GEBRUIK	NALEŻY PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM	LÄS FÖRE ANVÄNDNING
BELANGRIJK:	WAŻNE:	VIKTIGT:
<p>Voor een optimaal gebruik en onderhoud van de inhoud wordt aanbevolen het product te gebruiken zoals in de instructies staat.</p>	<p>W celu optymalnego użytkowania i dbania o zawartość zaleca się używanie produktu zgodnie z instrukcją.</p>	<p>För optimal användning och skötsel av innehållet rekommenderas att produkten används på det sätt som anges i bruksanvisningen.</p>
GARANTIE	GWARANCJA	GARANTI
<p>Om je garantie te activeren stuur je een e-mail met je gegevens naar info@kguard.es. De garantie dekt fabricagefouten.</p> <p>De aankoopbon moet worden bewaard om gebruik te kunnen maken van de garantie. Gebruik het product niet als u niet zeker weet of u het correct sluit. Schade door onjuist sluiten is niet verzekerd. Volg de instructies en adviezen voor onderhoud en gebruik.</p>	<p>Aby aktywować gwarancję, wyślij wiadomość e-mail ze swoimi danymi na adres info@kguard.es. Gwarancja obejmuje wady produkcyjne.</p> <p>Aby skorzystać z gwarancji, należy zachować dowód zakupu. Nie używaj urządzenia, jeśli nie masz pewności co do jego prawidłowego zamknięcia. Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym zamknięciem nie są objęte ubezpieczeniem. Należy postępować zgodnie z instrukcjami i poradami dotyczącymi konserwacji i użytkowania.</p>	<p>För att aktivera din garanti skickar du ett e-postmeddelande med dina uppgifter till info@kguard.es. Garantien täcker tillverkningsfel.</p> <p>Inköpskvittot måste sparas för att garantin ska gälla. Använd den inte om du inte är säker på att du stängt den på rätt sätt. Skador som orsakas av felaktig stängning är inte försäkrade. Följ anvisningarna och råden om underhåll och användning.</p>
<p>Ontworpen volgens Eco Design en duurzaamheidscriteria.</p>	<p>Zaprojektowany zgodnie z kryteriami Eco Design i zrównoważonego rozwoju.</p>	<p>Utformad med kriterier för ekodesign och hållbarhet.</p>
TIPS VOOR ONDERHOUD EN GEBRUIK	WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI I UŻYTKOWANIA	TIPS FÖR UNDERHÅLL OCH ANVÄNDNING
<p>Om ervoor te zorgen dat de KGUARD-borstel na verloop van tijd optimaal blijft presteren, worden de volgende richtlijnen aanbevolen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer voor elk gebruik de staat van de borstel en of deze schoon is. 	<p>Aby zapewnić, że szczotka KGUARD zachowa optymalną wydajność przez długi czas, należy przestrzegać następujących wskazówek:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Przed każdym użyciem sprawdzić stan szczotki i jej czystość. 2. Po użyciu oczyścić szczotkę 	<p>För att säkerställa att KGUARD-borsten bibehåller optimal prestanda över tid rekommenderas följande riktlinjer:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollera före varje användning att borsten är ren och i gott skick. 2. Rengör KGUARD-borsten från

2. Verwijder na gebruik zand en stof van de KGUARD borstel.	KGUARD Brush z piasku i kurzu.	sand och damm efter användning.
MATERIALEN EN KENMERKEN	MATERIAŁY I CHARAKTERYSTYKA	MATERIAL OCH EGENSKAPER
<ul style="list-style-type: none"> Bamboehouten steel: Bestand tegen natte en zoute omgevingen. Geen speciaal onderhoud nodig. De lengte van het handvat is ergonomisch ontworpen om je voeten te bereiken zonder te ver te bukken. Paardenhaar: Voelt zacht aan. Irriteert de huid niet en beschadigt het neopreen niet. Roestvrijstalen flesopener: Bestand tegen natte omgevingen. Zeer hard. Afmetingen: 40,5 cm hoog * 6 cm breed * 5 cm diep. Gewicht: 220 gram. 	<ul style="list-style-type: none"> Uchwyt z drewna bambusowego: Odporny na wilgoć i sól. Nie wymaga specjalnej konserwacji. Długość ręczki jest ergonomicznie zaprojektowana, aby osiągnąć stóp bez nadmiernego schylania się. Włosie końskie: Miękkie w dotyku. Nie podrażnia skóry ani nie uszkadza neoprenu. Otwieracz do butelek ze stali nierdzewnej: Odporny na wilgoć. Bardzo twardy. Wymiary: 40,5 cm wysokości * 6 cm szerokości * 5 cm głębokości. Waga: 220 gramów. 	<ul style="list-style-type: none"> Handtag i bambuträ: Motståndskraftig mot våta och salta miljöer. Inget särskilt underhåll krävs. Längden på skaffet är ergonomiskt utformat för att nå fötterna utan att böja sig för långt ner. Hästhair: Mjukt att ta på. Irriterar inte huden och skadar inte neopren. Kapsylöppnare i rostfritt stål: Motståndskraftig mot våta miljöer. Mycket hård. Mått: 40,5 cm hög * 6 cm bred * 5 cm djup. Vikt: 220 gram.
GEBRUIKSAANWIJZING	INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA	INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING
Product bevat: Handvat borstel Borstel haar Flesopener (Zie illustraties)	Produkt zawiera: Uchwyt szczotki Włosie szczotki Otwieracz do butelek (Patrz ilustracje)	Produkten innehåller: Borsthandtag Borsthår Kapsylöppnare (Se illustrationer)
Verwijdert zand van neopreen en voeten. De zachte borstelharen beschadigen je huid of het neopreen of de uitrusting die je wilt reinigen niet.	Usuwa piasek z neoprenu i stóp. Miękkie włosie szczotki nie uszkodzi skóry, neoprenu ani sprzętu, który chcesz wyczyścić.	Avlägsnar sand från neopren och fötter. Det mjuka borsthåret skadar varken huden, neoprenet eller den utrustning du vill rengöra.
Gebruik de flesopener om de fles van je favoriete drankje te openen en ontspan.	Użyj otwieracza do butelek, aby otworzyć butelkę ulubionego napoju i zrelaksować się.	Använd flasköppnaren för att öppna flaskan med din favoritdryck och koppla av.

KGUARD

SAFE & DRY

PT	BR	CZ
CONCEPÇÃO ORIGINAL	PROJETO ORIGINAL	ORIGINÁLNÍ DESIGN
PRODUTO PATENTEADO	PRODUTO PATENTEADO	PATENTOVANÝ VÝROBEK
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO	INSTRUÇÕES DE USO	NAVOD K POUŽITÍ
LER ANTES DE UTILIZAR	LEIA ANTES DE USAR	PŘED POUŽITÍM SI PROSÍM PŘEČTĚTE
IMPORTANTE:	IMPORTANTE:	DŮLEŽITÉ:
Para uma utilização e conservação ótimas do conteúdo, recomenda-se a utilização do produto tal como indicado nas instruções.	Para otimizar o uso e o cuidado com o conteúdo, recomenda-se usar o produto conforme indicado nas instruções.	Pro optimální použití a péči o obsah se doporučuje používat výrobek tak, jak je uvedeno v návodu.
GARANTIA	GARANTIA	ZÁRUKA
Para activar a sua garantia, envie um e-mail com os seus dados para info@kguard.es. A garantia cobre os defeitos de fabrico. O recibo de compra deve ser	Para ativar sua garantia, envie um e-mail com seus dados para info@kguard.es. A garantia cobre defeitos de fabricação. O recibo de compra deve ser	Pro aktivaci záruky zašlete e-mail s vašimi údaji na adresu info@kguard.es. Záruka se vztahuje na výrobní vady. Pro uplatnění záruky je nutné uschovat doklad o koupi.

conservado para poder beneficiar da garantia. Não o utilize se não tiver a certeza de o fechar correctamente. Os danos causados por um fecho incorrecto não estão cobertos pelo seguro. Siga as instruções e conselhos de manutenção e utilização.	guardado para que você possa se beneficiar da garantia. Não use o produto se não tiver certeza de que está fechando-o corretamente. Os danos causados pelo fechamento incorreto não estão cobertos pelo seguro. Siga as instruções e orientações de manutenção e uso.	Nepoužívejte jej, pokud si nejste jisti správným uzavřením. Poškození způsobené nesprávným uzavřením není pojištěno. Dodržujte pokyny a rady pro údržbu a používání.
Concebido com critérios de Eco Design e Sustentabilidade.	Projetado com critérios de design ecológico e sustentabilidade.	Navrženo s ohledem na kritéria ekologického designu a udržitelnosti.
CONSELHOS DE MANUTENÇÃO E UTILIZAÇÃO	RECOMENDAÇÕES DE MANUTENÇÃO E USO	RADY PRO ÚDRŽBU A POUŽÍVÁNÍ
Para garantir que a escova KGUARD mantém um óptimo desempenho ao longo do tempo, devem ser observadas as seguintes directrizes: 1. Antes de cada utilização, verificar o estado da escova e se está limpa. 2. Após a utilização, limpar a escova KGUARD de areia e pó.	Para garantir que a escova KGUARD mantenha o desempenho ideal ao longo do tempo, as seguintes directrizes devem ser observadas: 1. Antes de cada uso, verifique as condições da escova e se ela está limpa. 2. Após o uso, limpe a escova KGUARD de areia e poeira.	Aby si kartáč KGUARD udržel optimální výkonnost v průběhu času, doporučujeme dodržovat následující zásady: 1. Před každým použitím zkontrolujte stav kartáče a jeho čistotu. 2. Po použití očistěte kartáč KGUARD od písku a prachu.
MATERIAIS E CARACTERÍSTICAS	MATERIAIS E CARACTERÍSTICAS	MATERIÁLY A VLASTNOSTI
<ul style="list-style-type: none"> • Cabo em madeira de bambu: Resistente a ambientes húmidos e salgados. Não necessita de manutenção especial. O comprimento do cabo foi concebido de forma ergonómica para alcançar os pés sem se curvar demasiado. • Crina de cavalo: suave ao tacto. Não irrita a pele nem danifica o neopreno. • Abre-garrafas em aço inoxidável: Resistente a ambientes húmidos. Muito duro. • Dimensões: 40,5 cm de altura * 6 cm de largura * 5 cm de profundidade. • Peso: 220 gramas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cabo de madeira de bambu: Resistente a ambientes úmidos e salgados. Não requer manutenção especial. O comprimento do cabo é ergonomicamente projetado para alcançar seus pés sem se curvar muito. • Crina de cavalo: macia ao toque. Não irrita a pele nem danifica o neoprene. • Abridor de garrafas de aço inoxidável: resistente a ambientes úmidos. Muito duro. • Dimensões: 40,5 cm de altura * 6 cm de largura * 5 cm de profundidade. • Peso: 220 gramas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rukojeť z bambusového dřeva: Odolná vůči vlhkému a slanému prostředí. Nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu. Délka rukojeti je ergonomicky navržena tak, abyste dosáhli na nohy a nemuseli se příliš ohýbat. • Koňské žíně: Měkké na dotek. Nedráždí pokožku ani nepoškozuje neopren. • Otvírák na láhve z nerezové oceli: Odolný vůči vlhkému prostředí. Velmi tvrdý. • Rozměry: 40,5 cm výška * 6 cm šířka * 5 cm hloubka. • Hmotnost: 220 gramů.
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO	INSTRUÇÕES DE USO	NÁVOD K POUŽITÍ
O produto inclui: Cabo da escova Cabelo da escova Abre-garrafas (Ver ilustrações)	O produto inclui: Cabo da escova Cabelo da escova Abridor de garrafas (Veja as ilustrações)	Výrobek obsahuje: Rukojeť kartáče Vlasy kartáče Otvírák na láhve (viz obrázky)
Remove a areia do neopreno e dos pés. Os pêlos macios da escova não danificam a sua pele, nem o neopreno ou o equipamento que pretende limpar.	Remove a areia do neoprene e dos pés. Os pelos macios da escova não danificam sua pele, o neoprene ou o equipamento que você deseja limpar.	Odstraňuje písek z neoprenu a nohou. Měkké vlasy kartáče nepoškodí vaši pokožku ani neopren či vybavení, které chcete vyčistit.
Utilize o abre-garrafas para abrir a garrafa da sua bebida preferida e descontraír.	Use o abridor de garrafas para abrir a garrafa de sua bebida favorita e relaxar.	Pomocí otvíráku na láhve otevřete láhev svého oblíbeného nápoje a relaxujte.

KGUARD

SAFE & DRY

DK	TR	ジャパニーズ
ORIGINALT DESIGN	ÖZGÜN TASARIM	オリジナルデザイン
PATENTERET PRODUKT	PATENTLİ ÜRÜN	特許製品
BRUGSANVISNING	KULLANIM TALIMATLARI	使用上の注意
LÆS VENLIGST FØR BRUG	LÜTFEN KULLANMADAN ÖNCE OKUYUN	ご使用前に必ずお読みください
VIGTIGT:	ÖNEMLİ:	重要なこと
For optimal brug og pleje af indholdet anbefales det at bruge produktet som angivet i vejledningen.	İçeriğin optimum kullanım ve bakımı için ürünün talimatlarında belirtildiği şekilde kullanılması tavsiye edilir.	本製品を最適に使用し、お手入れするために、説明書に記載されているとおりに使用することをお勧めします。
GARANTI	GARANTİ	保証書
For at aktivere din garanti skal du sende en e-mail med dine oplysninger til info@kguard.es. Garantien dækker fabrikationsfejl. Købskvitteringen skal gemmes for at drage fordel af garantien. Brug den ikke, hvis du ikke er sikker på, at den er lukket korrekt. Skader forårsaget af forkert lukning er ikke forsikret. Følg instruktionerne og rådene til vedligeholdelse og brug.	Garantinizi etkinleştirmek için info@kguard.es adresine bilgilerinizi içeren bir e-posta gönderin. Garanti, üretim hatalarını kapsar. Garantiden yararlanabilmek için satın alma fişinin saklanması gerekir. Doğru kapattığınızdan emin değilseniz kullanmayın. Yanlış kapatmadan kaynaklanan hasarlar sigortalı değildir. Bakım ve kullanım için talimatlara ve tavsiyelere uyun.	保証を有効にするには、お客様の詳細を記載した電子メールを info@kguard.es に送信してください。保証は製造上の欠陥に適用されません。保証を受けるためには、購入時のレシートを保管しておく必要があります。正しく閉められない場合は、使用しないでください。間違った閉め方による損害は保険対象外です。メンテナンスと使用については、説明書とアドバイスに従ってください。
Designet med Eco Design og bæredygtighedskriterier.	Eko Tasarım ve Sürdürülebilirlik kriterleri ile tasarlanmıştır.	エコデザインおよびサステナビリティの基準で設計されています。
RÅD OM VEDLIGEHOLDELSE OG BRUG	BAKIM VE KULLANIM İPUÇLARI	メンテナンスと使用のヒント
For at sikre, at KGUARD-børsten bevarer sin optimale ydeevne over tid, anbefales følgende retningslinjer: 1. Før hver brug skal du kontrollere børstens tilstand, og at den er ren. 2. Rengør KGUARD Brush for sand og støv efter brug.	KGUARD Fırçanın zaman içinde optimum performansını sürdürmesini sağlamak için aşağıdaki yönergeler önerilir: 1. Her kullanımdan önce fırçanın durumunu ve temiz olup olmadığını kontrol edin. 2. Kullanımdan sonra, KGUARD Fırçayı kum ve tozdan temizleyin.	KGUARD ブラシが長期にわたって最適な性能を維持するために、以下のガイドラインを推奨します： 1.使用前にブラシの状態を確認し、清潔であることを確認します。 2.使用後は、砂や埃を取り除き、KGUARD Brushをきれいにします。
MATERIALER OG EGENSKABER	MALZEMELER VE ÖZELLİKLER	素材と特性
<ul style="list-style-type: none"> Håndtag af bambustræ: Modstandsdygtig over for våde og salte miljøer. Kræver ingen særlig vedligeholdelse. Længden på skaftet er ergonomisk designet, så du kan nå dine fødder uden at bøje dig for langt ned. Hestehår: Blødt at røre ved. Irriterer ikke huden og beskadiger ikke neopren. Flaskeåbner i rustfrit stål: Modstandsdygtig over for våde miljøer. Meget hård. Mål: 40,5 cm høj * 6 cm bred * 5 cm dyb. Vægt: 220 gram. 	<ul style="list-style-type: none"> Bambu ahşap sap: Islak ve tuzlu ortamlara dayanıklıdır. Özel bir bakım gerektirmez. Sapın uzunluğu, çok fazla eğilmeden ayaklarınıza ulaşacak şekilde ergonomik olarak tasarlanmıştır. At kılı: Dokunulduğunda yumuşaktır. Cildi tahriş etmez veya neoprene zarar vermez. Paslanmaz çelik şişe açacağı: Islak ortamlara dayanıklıdır. Çok serttir. Boyutlar: 40,5 cm yükseklik * 6 cm genişlik * 5 cm derinlik. Ağırlık: 220 gram. 	<ul style="list-style-type: none"> バンブーウッドハンドル：濡れたり塩分を含んだ環境にも強い。特別なメンテナンスは必要ありません。柄の長さは、人間工学に基づいて設計されており、あまり屈まずに足まで届くようになっています。 馬毛：ソフトな手触り。肌を刺激せず、ネオプレンを傷めません。 ステンレス製ボトルオープナー：濡れた環境に強い。非常に硬い。 寸法：高さ40,5cm * 幅6cm * 奥行き5cm。 重量：220グラム。
BRUGSANVISNING	KULLANIM TALIMATLARI	使用方法
Produktet inkluderer: Børstehåndtag	Ürün içeriği: Fırça sapı	製品に含まれるもの ブラシの柄

Børstehår Flaskeåbner (Se illustrationer)	Fırça saç Şişe açacağı (Resimlere bakınız)	ブラシの毛 ボトルオープナー (イラストをご参照ください)
Fjerner sand fra neopren og fødder. De bløde børstehår skader hverken din hud, neoprenen eller det udstyr, du ønsker at rengøre.	Neopren ve ayaklardaki kumu temizler. Yumuşak fırça kılı cildinize veya temizlemek istediğiniz neoprene veya ekipmana zarar vermez.	ネオプレンや足についた砂を落とします。柔らかいブラシの毛は、あなたの肌や、クリーニングしたいネオプレンや機器を傷つけません。
Brug oplukkeren til at åbne flasken med din yndlingsdrink, og slap af.	En sevdiğiniz içeceğin şişesini açmak için şişe açacağını kullanın ve rahatlayın.	ボトルオープナーを使って、お気に入りの飲み物のボトルを開け、リラククスしてください。

<h1 style="margin: 0;">KGUARD</h1> <h2 style="margin: 0;">SAFE & DRY</h2>		
العربية		
الأصلي التصميم		
اختراع براءة على حاصل منتج للاستخدام تعليمات		
الاستخدام قبل القراءة يرجى		
ميج		
والعناية الأمثل الاستخدام أجل من بالمحتوى باستخدام يوصى ، التعليمات في مذكور هو كما المنتج.		
الضمان		
لتفعيل الضمان الخاص بك ، أرسل بريداً إلكترونيًا يحتوي على بياناتك إلى info@kguard.es . يغطي الضمان عيوب التصنيع. يجب الاحتفاظ بإبصال الشراء للاستفادة من الضمان. لا تستخدمه إذا لم تكن متأكدًا من إغلاقه بشكل صحيح. الأضرار الناجمة عن الإغلاق غير السليم غير مؤمنة. اتبع التعليمات والنصائح الخاصة بالصيانة والاستخدام		
مصممة وفقا لمعايير التصميم البيئي والاستدامة.		
نصائح الصيانة والاستخدام		
على KGUARD لضمان حفاظ فرشاة الأداء الأمثل بمرور الوقت ، يوصى باتتباع الإرشادات التالية قبل كل استخدام تحقق من حالة الفرشاة وأنها نظيفة KGUARD بعد استخدام فرشاة والغبار ينظف الرمل.	•	
المواد والميزات		
• مقبض من خشب الخيزران: مقاوم للبيئات الرطبة والمالحة. لا يحتاج إلى صيانة خاصة. • تم تصميم طول المقبض بشكل مريح للوصول إلى تنظيف قدميك دون الحاجة إلى الانحناء كثيرا • شعر الخيل: ناعم الملمس. لا يهيج الجلد أو يتلف النيوبرين • زجاجات من الفولاذ المقاوم فتاحة • للصدأ: مقاومة للبيئات الرطبة • صلابة كبيرة	•	

<ul style="list-style-type: none"> • الأبعاد: ارتفاع 40.5 سم * عرض 6 سم • سم * عمق 5 سم • الوزن: 220 جرام 		
<p>للاستخدام تعليمات</p>		
<p>يشمل المنتج:</p> <p>الفرشاة مقبض الشعر مشطي زجاجات فتاحة</p> <p>(التوضيحية الرسوم انظر)</p>		
<p>النيوبرين من الرمل بقايا يزيل الفرشاة شعر يضر لن. والقدمين أو النيوبرين أو بشرتك الناعم تنظيفها تريد التي المعدات</p>		
<p>زجاجة لفتح الزجاجات فتاحة استخدم والاسترخاء المفضل مشروبك</p>		

24 MONTH WARRANTY

This product is guaranteed against faulty workmanship or defective materials for a period of 24 months from date of purchase. KGUARD will repair or replace your product upon inspection of your claim. The warranty does not cover damages caused by an incorrect use of the product, natural wear and tear or abuse. NOTE: The use of sharp or cutting elements can damage the products.

ATTACH YOUR RECEIPT AS A PROOF OF PURCHASE.

Faulty goods must be returned in their original packaging to the place of purchase or sent pre-paid to:

KGUARD
ESTARTETXE 5 – 317, 48940, LEIOA, BIZKAIA, SPAIN

SAFETY

The product should not be relied upon as a life saving device in any circumstance and should not substitute swimming / surfing ability, common sense, environment and ocean knowledge.

EN - DISCLAIMER

KGUARD, the manufacturer and seller assumes no responsibility or liability of any nature for injury caused by this product to any person, persons or property of the buyer, user or other persons. KGUARD recommends that before entering the water, you familiarize yourself with the proper use of the product.

ES - RESERVA DE RESPONSABILIDAD:

El fabricante, distribuidor, vendedor no asume ninguna responsabilidad en caso de accidente causado por este producto a cualquier persona u objetos pertenecientes al comprador u otra persona.

FR - DÉCLARATION DE RESPONSABILITÉ:

KGUARD, le fabricant et le vendeur n'assument aucune responsabilité de quelque nature que ce soit en cas de blessure causée par ce produit à une personne, à des personnes ou à des biens de l'acheteur, de l'utilisateur ou d'autres personnes.

DE - HAFTUNGS AUSSCHLUSS:

KGUARD, der Hersteller und Verkäufer, übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Schäden, die durch dieses Produkt an Personen, Personen oder Eigentum des Käufers, Benutzers oder anderer Personen verursacht werden.

IT - DISCLAIMER:

KGUARD, il produttore e venditore, non si assume alcuna responsabilità di qualsiasi natura per le lesioni causate da questo prodotto a persone, persone o proprietà dell'acquirente, dell'utente o di altre persone.

NL - DISCLAIMER:

KGUARD, de fabrikant en verkoper aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid van welke aard dan ook voor letsel veroorzaakt door dit product aan een persoon, personen of eigendom van de koper, gebruiker of andere personen.

PL - WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI:

KGUARD, producent i sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia spowodowane przez ten produkt wobec jakiegokolwiek osoby, osób lub mienia kupującego, użytkownika lub innych osób.

SE - ANSVARFRISKRIVNING:

KGUARD, tillverkaren och säljaren påtar sig inget ansvar för skador som orsakas av denna produkt på någon person, personer eller egendom hos köparen, användaren eller andra personer.

PT - ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE:

A KGUARD, o fabricante e o vendedor não assumem qualquer responsabilidade ou obrigação de qualquer natureza por lesões causadas por este produto a qualquer pessoa, pessoas ou propriedade do comprador, utilizador ou outras pessoas.

BR - ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE:

A KGUARD, o fabricante e o vendedor não assumem nenhuma responsabilidade ou obrigação de qualquer natureza por lesões causadas por este produto a qualquer pessoa, pessoas ou propriedade do comprador, usuário ou outras pessoas.

CZ - VYHLÁŠENÍ:

KGUARD, výrobce a prodejce nepřebírá žádnou odpovědnost za zranění způsobená tímto výrobkem jakékoli osobě, osobám nebo majetku kupujícího, uživatele nebo jiných osob.

DK - ANSVARSFRASKRIVELSE:

KGUARD, producenten og sælgeren påtager sig intet ansvar eller erstatningsansvar af nogen art for skader forårsaget af dette produkt på nogen person, personer eller ejendom tilhørende køberen, brugeren eller andre personer.

TR - SORUMLULUK REDDİ:

KGUARD, üretici ve satıcı, bu ürünün herhangi bir kişiye, kişilere veya alıcı, kullanıcı veya diğer kişilerin mallarına neden olduğu yaralanmalar için hiçbir sorumluluk veya yükümlülük kabul etmez.

JP-免責事項:

KGUARD、製造元および販売元は、本製品が購入者、使用者、またはその他の人の人、人、または財産に与えた傷害について、いかなる性質の責任も負わないものとします。

المسؤولية إخلاء - ية ال عرب

هذا يدب به الذي الضرر عن نوع أي من ال التزام أو مسؤولية أي KGUARD ت تحمل لا الآخرين الأشخاص أو المخدم أو المخدم تري مملكات أو شخص لأي الم منتج